

# Учимся друг у друга эффективно!



**18 октября в Ницце состоялась 5-я конференция русских школ дополнительного образования юга Франции «Поддержка и развитие двуязычия русскоговорящих детей вне России».**

Традиционная встреча была организована ассоциацией «Русский Альянс» и собрала представителей русских школ из Ниццы, Тулона, Марселя, Нима, Монпелье, Безье. Познакомиться с единомышленниками во Франции приехали даже преподаватели школы «Парус» из Пармы (Италия) – давние друзья марсельской школы «Теремок».

Конференция проходила в новом, просторном и светлом помещении Центра двуязычного развития «Солнышко» ассоциации «Русский Альянс».

Доклады, презентации, открытые уроки, мастер-классы по актёрскому мастерству, искусству, работе с дошкольниками – всё это было подготовлено силами преподавателей центра «Солнышко», координатора европейского проекта LEO EFFECT (*Learning from Each Other EFFECTively – Учимся друг у друга эффективно*). Меня, думаю как и всех остальных участников конференции, порадовал высокий уровень профессионализма во всём, что мы видели и слышали.

Этот год для ассоциации «Русский Альянс» и центра «Солнышко» особый – школа празднует 10-летний юбилей. Директор ассоциации и центра Ольга Солнцева поделилась с участниками конференции своим многолетним опытом в организации работы, обновлённой концепцией и позитивной энергетикой!

Лариса ПАНОК, школа «Теремок», г. Марсель

## Apprenons les uns des autres de façon efficace !

**Le 18 octobre à Nice s'est tenue la 5e conférence des centres russes d'enseignement linguistique extrascolaire du sud de la France : « Maintien et développement du bilinguisme chez les enfants bilingues hors de Russie ».**

Ce rendez-vous traditionnel organisé par l'association « Alliance Russe » a réuni les représentants des centres russes de Nice, Toulon, Marseille, Nîmes, Montpellier, Béziers. Les amis de longue date de l'école marseillaise « Teremok » : les professeurs de l'école « Parus », de Parme (Italie), sont aussi venus pour faire connaissance de leurs collègues français.

La conférence a eu lieu dans un nouveau local, grand et clair, du centre du développement bilingue « Solnyshko », de l'association « Alliance Russe ».

Des exposés, des présentations, des leçons destinées à un large public, des master-classes de jeu d'acteur, d'art et de travail avec les élèves d'âge préscolaire, tout cela a été préparé grâce aux efforts des professeurs du centre « Solnyshko », coordinateur du projet européen LEO EFFECT (*Learning from Each Other EFFECTively – Apprendre les uns des autres de façon efficace*). Moi, et les autres participants de la conférence sans doute, avons apprécié le haut niveau de professionnalisme dans tout ce que nous avons vu et entendu.

Cette année est particulière pour l'association « Alliance Russe » et le centre « Solnyshko » : l'école fête ses 10 ans. Olga Solntseva, directrice de l'association et du centre, a partagé avec les participants de la conférence son expérience de plusieurs années dans l'organisation du travail, un concept rénové et une énergie positive.

Larissa PANOK  
école « Teremok », Marseille